

統計期訊—金融第二十三號

念五年六月

上海現銀移動狀況

MOVEMENT OF SILVER IN SHANGHAI

Circular—MS No. 23

June 1936

國民政府主計處統計局編印

Compiled and Published by the

Directorate of Statistics

National Government

Nanking, China

表一 上海現銀運出入價值總數

TABLE 1. SHIPMENT OF SILVER TO AND FROM SHANGHAI THROUGH MARITIME CUSTOMS AND BY RAILWAYS

(單位：國幣銀元 Unit:\$1.00)

時 期 Period	總 計 Total		由京滬路(1)及滬杭甬路(2) By N.S.Ry. & S.H.N.Ry.		由江海關(3) Through Maritime Customs	
	運 入 To S'hai	運 出 From S'hai	運 入 To S'hai	運 出 From S'hai	運 入 To S'hai	運 出 From S'hai
民國十八年 1929	280,599,223	202,454,297	96,637,285	110,554,328	183,961,988	91,999,969
十九年 1930	212,369,718	190,524,789	93,815,668	84,253,480	118,554,050	106,271,309
二十年 1931	163,106,552	195,613,911	93,581,280	88,816,729	69,525,272	109,797,182
二十一年 1932	248,256,282	65,805,404	43,772,614	4,466,534	204,483,668	61,338,870
二十二年 1933	175,292,856	102,772,509	24,451,032	7,568,400	150,841,824	95,204,109
二十三年 1934	48,173,655	335,991,912	23,689,580	38,467,900	24,484,075	297,24,012
二十四年 1935	30,833,631	112,080,414	8,205,719	15,839,811	22,627,912	96,240,603
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	1,440,980	56,001,700	788,000	11,376,700	652,980	44,625,000
十二月 Dec.	587,887	45,055,723	394,100	17,981,000	193,787	27,074,723
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	3,668,424	12,451,600	222,900	7,401,500	3,445,524	5,050,100
二月 Feb.	825,426	3,500,000	233,119	820,000	592,307	2,660,000
三月 Mar.	3,194,891	1,490,000	943,971	300,000	2,250,920	1,190,000
四月 Apr.	6,928,281	4,430,851	1,050,620	563,161	5,877,661	3,867,700
五月 May	3,535,511	3,802,150	1,282,600	52,150	2,252,911	3,750,000
六月 June	1,014,134	2,277,643	807,776	587,000	206,358	1,690,643
七月 July	728,747	6,170,000	727,168	370,000	61,579	5,800,000
八月 Aug.	1,072,795	1,067,736	356,800	366,000	715,995	701,736
九月 Sept.	2,497,952	1,880,000	727,998	—	1,769,954	1,880,000
十月 Oct.	838,477	850,000	708,497	250,000	129,980	600,000
十一月 Nov.	855,779	1,900,000	437,015	400,000	418,764	1,500,000
十二月 Dec.	5,613,214	72,260,424	707,255	4,730,000	4,905,959	67,530,424
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	2,123,107	16,664,432	423,722	—	1,699,385	16,664,432
二月 Feb.	3,942,800	13,300	622,633	10,000	3,320,167	300
三月 Mar.	12,750,638	4,012,000	1,719,194	4,012,000	11,031,444	—
四月 Apr.	3,356,628	1,986,069	667,769	559,366	2,688,859	1,426,703

材料來源 Source: 1 財政部關稅署 Official reports of Customs Administration
2 京滬滬杭甬鐵路管理局報告 Official reports of Nanking-Shanghai and Shanghai-Bangchow-Ningpo Railway Administration to this Directorate

說 明 Notes: (1) 二十一年二、三、四月因上海戰事鐵路被毀，無現銀運輸。所有銀兩數字，均按各該月上海平均洋厘折合為國幣銀元。 No shipment during February to April, 1932 on account of the Shanghai hostilities between China and Japan. All tael figures are converted into dollars at the rate at the time of arrival or of shipment.
(2) 二十一年二月以前包括銀兩數字，均按各該年上海平均洋厘折合為國幣銀元。 Prior to February, 1932 all tael figures are converted into dollars at the rate at the time of arrival or of shipment.
(3) 民國二十二年三月以前，原用海關兩幣估值，現按關銀與現元之比例 1.114 及各該年上海平均洋厘折合為國幣銀元。 Prior to March, 1933 all values are in HK. taels which are now converted into dollars at the rate at the time of arrival or of shipment.

表二 上海現銀對國外運出入價值(3)

TABLE 2. SILVER IMPORTED INTO SHANGHAI FROM ABROAD
AND EXPORTED ABROAD FROM SHANGHAI (3)

(單位：國幣銀元 Unit: \$ 1.00)

時 期 Period	由外洋運入 Imported from Abroad	運往外洋 Exported Abroad	出超(+)或入超(-) Excess of Exports(+) or of Imports(-)
民國十八年 1929	156,803,244	20,48,215	-136,254,999
十九年 1930	103,308,069	49,347,146	-53,960,923
二十年 1931	51,702,222	31,167,905	-20,534,317
二十一年 1932	85,410,578	45,856,032	-39,554,546
二十二年 1933	75,785,514	85,153,927	+9,368,413
二十三年 1934	4,571,543	233,345,684	+228,774,141
二十四年 1935	8,429,335	68,730,603	+60,301,268
民國二十三年 1934			
十一月 Nov.	—	11,350,000	+11,350,000
十二月 Dec.	—	9,544,723	+9,544,723
民國二十四年 1935			
一月 Jan.	2,560,000	100	-2,559,900
二月 Feb.	376,500	—	-376,500
三月 Mar.	660,000	—	-660,000
四月 Apr.	4,160,000	1,187,700	-2,972,300
五月 May	10,874	—	-10,874
六月 June	—	10,643	+10,643
七月 July	—	—	—
八月 Aug.	—	1,736	+1,736
九月 Sept.	661,961	—	-661,961
十月 Oct.	—	—	—
十一月 Nov.	—	—	—
十二月 Dec.	—	67,530,424	+67,530,424
民國二十五年 1936			
一月 Jan.	—	16,664,432	+16,664,432
二月 Feb.	3,000	300	-2,700
三月 Mar.	—	—	—
四月 Apr.	—	—	—

材料來源 Source: 見第一表。 cf. Table 1.

說 明 Note: (3) 見第一表。 cf. Table 1. Note (3)

表三 上海現銀對國內運出入價值

TABLE 3. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM INTERIOR PORTS AND VICE VERSA

(單位：國幣銀元 Unit: \$1.00)

時 期 Period	共 計 Total	運 入 To Shanghai		經江海關由國內 各通商口岸(3) From Interior Ports, Through Customs
		由京滬路(1) By N. S. Ry.	由滬杭甬路(2) By S.H.N. Ry.	
民國十八年 1929	123,795,979	13,915,130	82,722,155	27,158,694
十九年 1930	109,061,649	13,750,927	80,064,741	15,245,981
二十年 1931	111,404,330	16,666,300	76,914,980	17,823,050
二十一年 1932	162,845,704	34,087,200	9,685,414	119,073,090
二十二年 1933	99,507,342	21,235,200	3,215,832	75,056,310
二十三年 1934	43,602,112	21,592,180	2,097,400	19,912,532
二十四年 1935	22,404,296	3,835,920	4,369,799	14,198,577
民國二十三年 1934				
十一月 Nov.	1,440,980	488,400	299,600	652,980
十二月 Dec.	587,887	49,500	344,606	193,787
民國二十四年 1935				
一月 Jan.	1,108,424	185,400	37,500	885,524
二月 Feb.	448,926	13,119	220,000	215,807
三月 Mar.	2,534,891	823,971	120,000	1,590,920
四月 Apr.	2,768,281	92,000	958,620	1,717,661
五月 May	3,524,637	1,282,600	—	2,242,037
六月 June	1,014,134	300,317	507,459	206,358
七月 July	788,747	262,048	465,120	61,579
八月 Aug.	1,072,795	92,000	264,800	715,995
九月 Sept.	1,835,991	37,998	690,000	1,107,993
十月 Oct.	838,477	258,497	450,000	129,980
十一月 Nov.	855,779	187,015	250,000	418,764
十二月 Dec.	5,613,214	300,955	406,300	4,905,959
民國二十五年 1936				
一月 Jan.	2,123,107	403,722	20,000	1,699,385
二月 Feb.	3,939,800	187,633	435,000	3,317,167
三月 Mar.	12,750,638	380,294	1,338,900	11,031,444
四月 Apr.	3,356,628	277,769	390,000	2,688,859

材料來源：見第一表。 Source: Cf. Table 1.

表三 上海現銀對國內運出入價值(續)

TABLE 3. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM INTERIOR
PORTS AND VICE VERSA (Cont'd)

(單位：國幣銀元 Unit: \$ 1.00)

時 期 Period	共 計 Total	運 出 From Shanghai		經江海關運往國 內各通商口岸(3) To Interior Ports, Through Customs
		由京滬路(1) By N. S. Ry.	由滬杭甬路(2) By S. H. N. Ry.	
民國十八年 1929	181,906,052	24,970,567	85,583,761	71,351,724
十九年 1930	141,177,643	9,895,010	74,358,470	56,924,163
二十年 1931	164,446,006	7,804,800	78,011,929	78,629,277
二十一年 1932	19,949,372	1,969,700	2,496,834	15,482,838
二十二年 1933	17,618,582	2,501,200	5,067,200	10,050,182
二十三年 1934	102,646,228	34,367,300	4,100,600	61,178,328
二十四年 1935	43,349,811	12,282,161	3,557,650	27,510,000
民國二十三年 1934				
十一月 Nov.	44,651,700	10,975,700	401,000	33,275,000
十二月 Dec.	35,511,000	17,381,000	600,000	17,530,000
民國二十四年 1935				
一月 Jan.	12,451,500	7,151,000	250,500	5,050,000
二月 Feb.	3,500,000	500,000	270,000	2,680,000
三月 Mar.	1,490,000	300,000	—	1,190,000
四月 Apr.	3,243,161	563,161	—	2,680,000
五月 May	3,802,150	50,000	2,150	3,750,000
六月 June	2,267,000	587,000	—	1,680,000
七月 July	6,170,000	370,000	—	5,800,000
八月 Aug.	1,066,000	331,000	35,000	700,000
九月 Sept.	1,880,000	—	—	1,880,000
十月 Oct.	850,000	250,000	—	600,000
十一月 Nov.	1,900,000	400,000	—	1,500,000
十二月 Dec.	4,730,000	1,730,000	3,000,000	—
民國二十五年 1936				
一月 Jan.	—	—	—	—
二月 Feb.	10,000	—	10,000	—
三月 Mar.	4,012,000	982,000	3,030,000	—
四月 Apr.	1,986,069	559,366	—	1,426,703

說 明：(1)(2)(3)見第一表。 Notes: Cf. Table 1. Notes (1),(2),(3)

附表一 上海現銀經由京

SUPPLEMENTARY TABLE 1. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM

(單位：國幣銀元)

時 期 Period	共 計 Total		南 京 Nanking		鎮 江 Chinkiang	
	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai
民國十八年 1929	13,915,130	24,970,567	4,537,400	7,248,997	4,430,005	10,002,920
十九年 1930	13,750,927	9,895,010	3,564,550	772,360	4,358,350	4,889,800
二十年 1931	16,666,300	7,804,800	5,375,400	4,045,800	6,338,500	695,400
二十一年 1932	34,087,200	1,969,700	24,530,800	1,381,400	5,121,200	75,500
二十二年 1933	21,235,200	2,501,200	17,941,200	581,600	1,816,600	11,000
二十三年 1934	21,592,180	34,367,300	20,240,480	30,701,100	186,000	1,302,000
二十四年 1935	3,835,920	12,282,161	2,600,661	9,893,161	105,037	1,200,000
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	488,400	10,975,700	358,100	10,458,500	3,000	100,000
十二月 Dec.	49,500	17,381,000	5,000	16,511,000	—	400,000
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	185,400	7,151,000	11,800	6,800,000	3,800	150,000
二月 Feb.	13,119	550,000	2,000	400,000	—	—
三月 Mar.	823,971	300,000	807,721	100,000	—	—
四月 Apr.	92,000	563,161	—	563,161	—	—
五月 May	1,282,600	50,000	1,154,000	—	—	—
六月 June	300,317	587,000	161,045	—	40,794	300,000
七月 July	262,048	370,000	179,848	—	—	200,000
八月 Aug.	92,000	331,000	3,000	—	—	200,000
九月 Sept.	37,998	—	4,450	—	1,648	—
十月 Oct.	258,497	250,000	203,997	100,000	—	150,000
十一月 Nov.	187,015	400,000	30,000	200,000	58,795	200,000
十二月 Dec.	300,955	1,730,000	42,800	1,730,000	—	—
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	403,722	—	21,280	—	58,803	—
二月 Feb.	187,633	—	22,998	—	*127,794	—
三月 Mar.	380,294	982,000	32,000	362,000	**296,000	620,000
四月 Apr.	277,769	559,366	—	294,966	*203,969	160,000

材料來源：見第一表。 Source: Cf. Table 1.

* 包括銀兩數字按法價0.715折合國幣。

* Including taels which are converted into dollars at T's. 0.715.

** 包括銅元數字按法價300枚折合國幣一元

** Including Coppers which are converted into dollars at 300. pieces per dollar.

滬路各站運出入價值 (1)

STATIONS ALONG THE NANKING-SHANGHAI RAILWAY & VICE VERSA (1)

Unit: \$1.00)

蘇州 Soochow		常州 Changchow		無錫 Wusih		其他 Others	
運入 To Shanghai	運出 From Shanghai	運入 To Shanghai	運出 From Shanghai	運入 To Shanghai	運出 From Shanghai	運入 To Shanghai	運出 From Shanghai
2,836,400	5,457,750	1,026,800	219,600	700,225	983,200	384,300	1,058,100
1,480,427	2,081,280	1,053,100	151,150	3,215,000	1,598,720	79,500	401,700
2,798,260	2,058,100	1,070,000	3,800	811,700	880,300	272,500	121,400
1,154,900	248,300	1,182,500	1,900	2,021,800	262,600	76,000	—
982,200	1,562,500	160,500	—	253,500	346,100	81,200	—
749,800	2,176,100	302,600	—	83,300	168,100	30,000	20,000
815,414	1,031,000	71,400	—	138,408	156,000	105,000	2,000
92,000	317,200	—	—	15,300	100,000	20,000	—
43,000	400,000	—	—	1,500	50,000	—	20,000
162,500	151,000	—	—	7,300	50,000	—	—
9,619	150,000	—	—	1,500	—	—	—
16,250	100,000	—	—	—	100,000	—	—
22,000	—	70,000	—	—	—	—	—
88,600	50,000	—	—	40,000	—	—	—
97,370	280,000	—	—	1,108	5,000	—	2,000
82,200	170,000	—	—	—	—	—	—
33,000	130,000	—	—	56,000	1,000	—	—
26,000	—	1,400	—	4,500	—	—	—
53,000	—	—	—	1,500	—	—	—
71,720	—	—	—	26,500	—	—	—
153,155	—	—	—	—	—	105,000	—
323,639	—	—	—	—	—	—	—
36,841	—	—	—	—	—	—	—
47,590	—	4,704	—	—	—	—	—
26,000	4,400	7,800	—	40,000	100,000	—	—

說明：(1) 見第一表。 Note: (1) Cf. Table 1.

附表二 上海現銀經由滬

SUPPLEMENTARY TABLE 2. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM STATIONS

(單位：國幣銀元)

時 期 Period	共 計 Total		杭 州 (2) Hangchow		嘉 興 Kaishing	
	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai
民國十八年 1929	82,722,155	85,583,761	79,983,700	76,342,951	1,262,500	4,411,400
十九年 1930	80,064,741	74,358,470	75,296,470	66,280,360	2,643,900	3,179,500
二十年 1931	76,914,980	78,011,929	75,327,700	76,256,523	974,050	844,600
二十一年 1932	9,685,414	2,496,834	8,817,250	2,151,934	302,100	162,000
二十二年 1933	3,215,832	5,067,200	2,860,200	3,985,200	169,900	621,800
二十三年 1934	2,097,400	4,100,600	1,878,000	2,979,200	16,700	690,000
二十四年 1935	4,369,799	3,557,650	3,975,549	3,472,650	146,300	50,000
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	299,600	401,000	266,000	301,000	—	100,000
十二月 Dec.	344,600	600,000	335,400	300,000	—	150,000
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	37,500	250,500	33,900	200,500	—	50,000
二月 Feb.	220,000	270,000	220,000	270,000	—	—
三月 Mar.	120,000	—	120,000	—	—	—
四月 Apr.	958,620	—	958,620	—	—	—
五月 May	—	2,150	—	2,150	—	—
六月 June	507,459	—	303,109	—	—	—
七月 July	465,120	—	465,120	—	—	—
八月 Aug.	264,800	35,000	264,800	—	—	—
九月 Sept.	690,000	—	690,000	—	—	—
十月 Oct.	450,000	—	350,000	—	100,000	—
十一月 Nov.	250,000	—	250,000	—	—	—
十二月 Dec.	406,300	3,000,000	320,000	3,000,000	46,300	—
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	20,000	—	—	—	—	—
二月 Feb.	435,000	10,000	415,000	10,000	—	—
三月 Mar.	1,338,900	3,030,000	1,310,000	3,030,000	28,900	—
四月 Apr.	390,000	—	350,000	—	—	—

材料來源：見第一表。 Source: Cf. Table 1.

杭甬鐵路各站運出入價值

ALONG THE SHANGHAI-HANGCHOW-NINGPO RAILWAY & VICE VERSA

Unit: \$1.00)

時 期 Period	長 安 Changan		硤 石 Yehzah		其 他 Others	
	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai
民國十八年 1929	175,681	2,032,200	872,524	690,510	427,750	2,106,700
十九年 1930	222,951	1,803,200	1,393,240	958,070	508,180	2,137,340
二十年 1931	66,332	263,400	442,798	150,430	104,100	496,976
二十一年 1932	109,114	—	118,100	8,100	338,850	174,800
二十二年 1933	43,912	20,000	71,200	129,200	70,620	311,000
二十三年 1934	45,200	—	57,600	370,000	99,900	61,400
二十四年 1935	2,000	—	203,073	—	42,877	35,000
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	13,600	—	13,100	—	6,900	—
十二月 Dec.	9,200	—	—	150,000	—	—
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	2,000	—	1,600	—	—	—
二月 Feb.	—	—	—	—	—	—
三月 Mar.	—	—	—	—	—	—
四月 Apr.	—	—	—	—	—	—
五月 May	—	—	—	—	—	—
六月 June	—	—	201,473	—	2,877	—
七月 July	—	—	—	—	—	—
八月 Aug.	—	—	—	—	—	35,000
九月 Sept.	—	—	—	—	—	—
十月 Oct.	—	—	—	—	—	—
十一月 Nov.	—	—	—	—	—	—
十二月 Dec.	—	—	—	—	40,000	—
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	—	—	—	—	20,000	—
二月 Feb.	—	—	—	—	20,000	—
三月 Mar.	—	—	—	—	—	—
四月 Apr.	—	—	—	—	40,000	—

說 明：(2) 見第一表。 Note: (2) Cf. Table 1.

附表三 上海現銀經由江海關對外洋各國運出入價值 (3)

SUPPLEMENTARY TABLE 3. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM FOREIGN COUNTRIES THROUGH MARITIME CUSTOMS, AND VICE VERSA. (3)

時 期 Period	共 計 Total		英 國 Great Britain		美 國 U. S. A.	
	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai
民國十八年 1929	156,803,244	20,548,245	—	—	—	—
十九年 1930	103,308,069	49,347,146	—	—	—	—
二十年 1931	51,702,222	31,167,905	—	—	—	—
二十一年 1932	85,410,578	45,856,032(4)	3,953,490	318,876	23,626,323	942,244
二十二年 1933	75,785,514(4)	85,153,927(4)	6,911,693	215,347	27,914,139	66,419,33
二十三年 1934	4,571,543	233,345,684	—	139,403,752	2,354,105	36,056,915
二十四年 1935	8,429,335	68,730,603	2,925,000	—	—	67,684,739
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	—	11,350,000	—	3,885,000	—	3,500,000
十二月 Dec.	—	9,544,723	—	550,006	—	37
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	2,560,000	100	—	—	—	100
二月 Feb.	376,500	—	—	—	—	—
三月 Mar.	660,000	—	—	—	—	—
四月 Apr.	4,160,000	1,187,700	2,925,000	—	—	154,220
五月 May	10,874	—	—	—	—	—
六月 June	—	10,643	—	—	—	—
七月 July	—	—	—	—	—	—
八月 Aug.	—	1,736	—	—	—	—
九月 Sept.	661,961	—	—	—	—	—
十月 Oct.	—	—	—	—	—	—
十一月 Nov.	—	—	—	—	—	—
十二月 Dec.	—	67,530,424	—	—	—	67,530,419
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	—	16,664,432	—	661,961	—	16,002,17
二月 Feb.	3,000	300	—	—	—	—
三月 Mar.	—	—	—	—	—	—
四月 Apr.	—	—	—	—	—	—

材料來源 Source: 見第一表。Cf. Table 1.

說 明 Notes: (3), 見第一表 Cf Table 1 Note (3),

(4) 本表係根據每月財政部關稅署造冊之資料編製,其二十一年運出之數字及二十二年運出入之數字因海關兩換算銀元之關係,致表中橫行細數相加與共計略有不符,希閱者注意。

附表三 上海現銀經由江海關對外洋各國運出入價值 (3) (續)

SUPPLEMENTARY TABLE 3. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM FOREIGN COUNTRIES THROUGH MARITIME CUSTOMS, AND VICE VERSA. (3) (Cont'd)

時 期 Period	加 拿 大 Canada		香 港 Hongkong		印 度 緬 甸 等 處 British India (Including Burma)	
	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai
	民國十八年 1929	—	—	—	—	—
十九年 1930	—	—	—	—	—	—
二十年 1931	—	—	—	—	—	—
二十一年 1932	4,178,582	—	51,954,688	6,540,712	255,337	2,853,956
二十二年 1933	1,344,501	—	36,444,203	13,954,176	1,331,847	—
二十三年 1934	—	—	2,095,574	16,509,620	—	29,907,012
二十四年 1935	—	—	5,504,335	345,643	—	—
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	—	—	—	2,015,000	—	—
十二月 Dec.	—	—	—	8,784,500	—	—
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	—	—	2,560,000	—	—	—
二月 Feb.	—	—	376,500	—	—	—
三月 Mar.	—	—	660,000	—	—	—
四月 Apr.	—	—	1,235,000	335,000	—	—
五月 May	—	—	10,874	—	—	—
六月 June	—	—	—	10,643	—	—
七月 July	—	—	—	—	—	—
八月 Aug.	—	—	—	—	—	—
九月 Sept.	—	—	661,961	—	—	—
十月 Oct.	—	—	—	—	—	—
十一月 Nov.	—	—	—	—	—	—
十二月 Dec.	—	—	—	—	—	—
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	—	—	—	—	—	—
二月 Feb.	—	—	—	—	—	—
三月 Mar.	—	—	—	—	—	—
四月 Apr.	—	—	—	—	—	—

(4) It should be noted that the figures in this table are compiled out of the official reports of Customs Administration. Owing to the conversion of Hk. taels into dollars, the sum of silver shipped to Shanghai in 1933 and that of from Shanghai in 1932 and 1933 are not exactly equal to their respective totals.

附表三 上海現銀經由江海關對外洋各國運出入價值 (3) (續)

SUPPLEMENTARY TABLE 3. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM FOREIGN COUNTRIES THROUGH MARITIME CUSTOMS AND VICE VERSA. (3) (Cont'd)

時 期	Period	新嘉坡等處 Straits Settlements and F. M. S.		關東租借地 Kwantung Leased Territory		其 他 Other Countries	
		運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai
民國十八年	1929	—	—	—	—	—	—
十九年	1930	—	—	—	—	—	—
二十年	1931	—	—	—	—	—	—
二十一年	1932	—	—	236,326	34,706,567	1,205,832	493,684
二十二年	1933	40,505	1,544,572	610,475	2,790,422	1,188,150	230,069
二十三年	1934	3,120	850,969	—	—	118,744	10,662,416
二十四年	1935	—	—	—	—	—	700,221
民國二十三年	1934						
十一月	Nov.	—	—	—	—	—	1,950,000
十二月	Dec.	—	210,180	—	—	—	—
民國二十四年	1935						
一月	Jan.	—	—	—	—	—	—
二月	Feb.	—	—	—	—	—	—
三月	Mar.	—	—	—	—	—	—
四月	Apr.	—	—	—	—	—	698,480
五月	May	—	—	—	—	—	—
六月	June	—	—	—	—	—	—
七月	July	—	—	—	—	—	—
八月	Aug.	—	—	—	—	—	1,736
九月	Sept.	—	—	—	—	—	—
十月	Oct.	—	—	—	—	—	—
十一月	Nov.	—	—	—	—	—	—
十二月	Dec.	—	—	—	—	—	5
民國二十五年	1936						
一月	Jan.	—	—	—	—	—	—
二月	Feb.	—	—	—	—	3,000	300
三月	Mar.	—	—	—	—	—	—
四月	Apr.	—	—	—	—	—	—

附表四 上海現銀經由江海關對國內各通商口岸運出入價值 (3)

SUPPLEMENTARY TABLE 4. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM INTERIOR PORTS THROUGH MARITIME CUSTOMS, AND VICE VERSA (3) (Cont'd)

時 期 Period	共 計 Total		南 京 Nanking		廈 門 Amoy	
	運 入 To	運 出 From	運 入 To	運 出 From	運 入 To	運 出 From
	Shanghai	Shanghai	Shanghai	Shanghai	Shanghai	Shanghai
民國十八年 1929	27,158,694	71,351,724	—	266,199	76,633	5,990,339
十九年 1930	15,245,981(5)	56,924,163	—	—	35,110	14,832,412
二十年 1931	17,823,050(5)	78,629,277	—	—	—	5,494,542
二十一年 1932	119,073,090(5)	15,482,838(5)	19,139,073	1,127,201	115,683	5,541,914
二十二年 1933	75,056,310(5)	10,050,182	—	—	7,662,397	—
二十三年 1934	19,912,532	64,178,328	50,000	100,000	612,652	6,201,200
二十四年 1935	14,198,577	27,510,000	302,977	3,420,000	3,184,990	3,650,000
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	652,980	33,275,000	—	—	—	2,440,000
十二月 Dec.	193,787	17,530,000	—	100,000	—	2,150,000
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	885,524	5,050,000	—	—	—	950,000
二月 Feb.	215,807	2,680,000	30,000	100,000	12,236	—
三月 Mar.	1,590,920	1,190,000	272,977	320,000	—	—
四月 Apr.	1,717,661	2,680,000	—	200,000	3,250	700,000
五月 May	2,242,037	3,750,000	—	50,000	—	2,000,000
六月 June	206,358	1,680,000	—	350,000	—	—
七月 July	61,579	5,800,000	—	900,000	—	—
八月 Aug.	715,995	700,000	—	250,000	330,013	—
九月 Sept.	1,107,993	1,880,000	—	1,050,000	1,423	—
十月 Oct.	129,980	600,000	—	—	—	—
十一月 Nov.	418,764	1,500,000	—	200,000	375	—
十二月 Dec.	4,905,959	—	—	—	2,837,711	—
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	1,699,385	—	—	—	1,300,312	—
二月 Feb.	3,317,167	—	—	—	2,105,196	—
三月 Mar.	11,031,444	—	—	—	8,483,204	—
四月 Apr.	2,688,859	1,426,703	—	—	603,052	—

材料來源 Source: 見第一表。Cf. Table 1.

說 明 Note: (3) 見第一表 Cf. Table 1. Note (3)

(5) 本表係根據每月財政部關稅署送之資料編製，其十九年、二十年、二十一年，及二十二年之運入數字及二十一年之運出數字因海關兩換算銀元之關係表中橫行總數相加與共計略有不符，希閱者注意。

附表四 上海現銀經由江海關對國內各通商口岸運出入價值 (3) (續)

SUPPLEMENTARY TABLE 4. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM INTERIOR PORTS THROUGH MARITIME CUSTOMS, AND VICE VERSA (3) (Cont'd)

時 期 Period	漢 口 Hankow		天 津 Tientsin		蕪 湖 Wuhu	
	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai	運 入 To Shanghai	運 出 From Shanghai
	民國十八年 1929	63,916	9,663,843	13,576,964	13,020,119	1,985,216
十九年 1930	617,413	5,518,267	166,863	1,026,661	6,835,512	153,999
二十年 1931	5,317,137	2,628,065	71,174	12,193,408	2,900,761	51,202
二十一年 1932	37,365,214	53,738	12,325,755	—	9,412,064	—
二十二年 1933	27,451,852	5,411,302	53,809	771,800	4,331,173	300,000
二十三年 1934	8,728,982	27,279,418	90,000	2,250,000	1,511,160	400,000
二十四年 1935	2,638,927	9,180,000	34,000	3,000,000	820,634	50,000
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	109,780	15,340,000	—	500,000	—	100,000
十二月 Dec.	137,242	8,250,000	—	1,750,000	—	—
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	454,074	1,000,000	19,000	1,100,000	—	—
二月 Feb.	54,318	80,000	—	—	—	—
三月 Mar.	86,411	300,000	—	—	110,000	—
四月 Apr.	341,166	1,000,000	—	—	200,000	—
五月 May	1,108,882	1,350,000	—	—	100,000	—
六月 June	96,358	700,000	—	—	100,000	—
七月 July	46,579	4,250,000	15,000	—	—	—
八月 Aug.	134,932	200,000	—	—	100,000	—
九月 Sept.	114,570	—	—	800,000	—	—
十月 Oct.	56,130	—	—	300,000	6,050	—
十一月 Nov.	145,507	300,000	—	800,000	50,000	50,000
十二月 Dec.	—	—	—	—	154,584	—
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	225,273	—	—	—	—	—
二月 Feb.	31,235	—	—	—	1,638	—
三月 Mar.	123,458	—	—	—	—	—
四月 Apr.	113,307	—	—	—	105,200	—

(5) It Should be noted that the figures in this table are compiled out of the official reports of customs Administration. Owing to the conversion of Hk taels into dollars, the sum of silver shipped to Shanghai in 1930, 1931, 1932 and 1933 and that of from Shanghai in 1932 are not exactly equal to their respective totals.

附表四上海現銀經由江海關對國內各通商口岸運出入價值 (3)續

SUPPLEMENTARY TABLE 4. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM INTERIOR PORTS THROUGH MARITIME CUSTOMS, AND VICE VERSA (3) (Cont'd)

時 期 Period	溫 州 Wenchow		九 江 Kiukiang		宜 昌 I-ching	
	運 入 To	運 出 From	運 入 To	運 出 From	運 入 To	運 出 From
	Shanghai	Shanghai	Shanghai	Shanghai	Shanghai	Shanghai
民國十八年 1929	1,940,953	154,921	495,210	4,330,158	—	—
十九年 1930	2,009,008	—	1,882,666	600,563	—	304,919
二十年 1931	1,860,719	358,420	849,979	5,454,956	—	415,767
二十一年 1932	4,679,439	42,249	13,607,384	419,096	4,853,139	—
二十二年 1933	6,149,562	130,000	5,917,944	500,000	6,831,830	—
二十三年 1934	1,150,000	550,000	1,727,145	1,400,000	1,781,000	15,000
二十四年 1935	1,810,000	280,000	3,113,760	—	45,000	—
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	—	350,000	43,200	150,000	—	—
十二月 Dec.	—	200,000	16,545	450,000	40,000	—
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	—	50,000	54,450	—	45,000	—
二月 Feb.	—	—	76,153	—	—	—
三月 Mar.	—	200,000	954,075	—	—	—
四月 Apr.	—	—	923,245	—	—	—
五月 May	—	—	427,187	—	—	—
六月 June	—	30,000	—	—	—	—
七月 July	—	—	—	—	—	—
八月 Aug.	—	—	151,050	—	—	—
九月 Sept.	600,000	—	380,000	—	—	—
十月 Oct.	—	—	59,400	—	—	—
十一月 Nov.	160,000	—	59,400	—	—	—
十二月 Dec.	1,050,000	—	28,800	—	—	—
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	100,000	—	37,800	—	—	—
二月 Feb.	500,000	—	65,038	—	—	—
三月 Mar.	770,000	—	—	—	—	—
四月 Apr.	200,000	—	97,800	30,000	—	—

附表四 上海現銀經由江海關對國內各通商口岸運出入價值(3)續

SUPPLEMENTARY TABLE 4. SILVER SHIPPED TO SHANGHAI FROM INTERIOR PORTS THROUGH MARITIME CUSTOMS, AND VICE VERSA (3) (Cont'd)

時 期 Period	煙 台 Chefoo		青 島 Tsingtao		其 他 Others	
	運 入 To	運 出 From	運 入 To	運 出 From	運 入 To	運 出 From
	Shanghai	Shanghai	Shanghai	Shanghai	Shanghai	Shanghai
民國十八年 1929	7,487	2,034,655	—	—	9,012,315	32,579,923
十九年 1930	23,611	1,831,968	—	—	3,675,799	32,655,374
二十年 1931	41,925	4,962,545	—	—	6,775,357	47,070,372
二十一年 1932	82,219	3,249,452	—	2,920,581	17,493,130	4,128,612
二十二年 1933	7,775,670	444,158	1,430,439	100,000	7,451,637	2,392,862
二十三年 1934	3,018,000	3,207,110	5,000	3,350,000	1,238,593	19,425,600
二十四年 1935	8,000	1,200,000	649,068	400,000	1,591,221	6,330,000
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	—	400,000	—	500,000	500,000	13,495,000
十二月 Dec.	—	2,000,000	—	1,850,000	—	780,000
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	—	500,000	—	—	313,000	1,450,000
二月 Feb.	—	500,000	43,100	—	—	2,000,000
三月 Mar.	8,000	—	—	—	159,457	370,000
四月 Apr.	—	—	—	—	250,000	780,000
五月 May	—	—	605,968	200,000	—	150,000
六月 June	—	—	—	—	10,000	600,000
七月 July	—	—	—	—	—	650,000
八月 Aug.	—	200,000	—	—	—	50,000
九月 Sept.	—	—	—	—	12,000	30,000
十月 Oct.	—	—	—	200,000	8,400	100,000
十一月 Nov.	—	—	—	—	3,500	150,000
十二月 Dec.	—	—	—	—	834,864	—
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	—	—	—	—	36,000	—
二月 Feb.	—	—	—	—	614,060	—
三月 Mar.	—	—	—	—	1,654,782	—
四月 Apr.	—	—	—	—	1,569,560	1,396,703

附表五 上海現銀存底價值(6)

SUPPLEMENTARY TABLE 5. STOCK OF SILVER IN SHANGHAI

時 期 Period	總 計 (7) Grand total 單位千元 Unit \$ 1,000	折 合 共 計 (8) Total 單位千元 Unit: \$1,000		銀 元 Silver Dollars 單位千元 Unit: 1,000	
		中國銀行號存款 Chinese banks	外國銀行號存款 Foreign banks	中國銀行號存款 Chinese banks	外國銀行號存款 Foreign banks
民國十八年=1929	221,998.1	129,068.0	92,930.1	87,463.6	25,807.6
十九年 1930	564,502.8	158,273.7	106,229.1	106,593.5	19,389.4
二十年 1931	253,066.5	176,809.1	76,257.4	127,856.1	22,834.8
二十一年 1932	358,758.8	222,659.4	136,099.4	183,257.8	35,285.9
二十二年 1933	457,136.0	264,495.4	192,640.6	198,925.6	67,268.0
二十三年 1934	517,445.7	314,047.9	203,397.7	228,795.9	119,992.1
二十四年 1935	325,164.6	750.5	43,414.1	238,549.4	29,746.3
民國二十三年 1934					
十一月 Nov.	397,604.4	311,836.0	85,768.4	236,572.5	64,242.5
十二月 Dec.	351,423.0	290,964.8	60,458.2	220,152.0	41,074.0
民國二十四年 1935					
一月 Jan.	328,716.9	283,548.0	45,168.8	215,442.5	36,635.0
二月 Feb.	334,556.8	290,861.6	43,695.1	235,020.0	27,370.0
三月 Mar.	334,171.8	286,146.5	8,025.3	235,530.0	29,320.0
四月 Apr.	334,060.5	279,089.6	54,970.9	234,540.0	34,070.0
五月 May	335,069.4	285,986.4	49,083.0	245,450.0	31,860.0
六月 June	335,745.9	290,909.9	44,836.0	247,290.0	31,430.0
七月 July	339,627.8	300,979.8	38,648.0	251,500.0	31,070.0
八月 Aug.	329,497.8	289,313.8	40,184.0	242,720.0	30,810.0
九月 Sept.	331,875.9	293,758.9	38,117.0	250,360.0	29,590.0
十月 Oct.	335,327.8	294,443.8	40,884.0	255,920.0	31,440.0
十一月 Nov.	287,722.7	246,524.7	41,198.0	223,040.0	22,460.0
十二月 Dec.(10)	275,602.0	239,443.0	36,159.0	225,780.0	20,900.0
民國二十五年 1936					
一月 Jan.	146,998.0	127,379.0	19,619.0	117,510.0	12,380.0
二月 Feb.	150,143.0	132,556.0	17,587.0	122,470.0	10,430.0
三月 Mar.	157,242.0	148,047.0	9,195.0	134,020.0	5,740.0
四月 Apr.	157,866.8	148,671.8	9,195.0	134,380.0	5,740.0

材料來源: Source: 1. 上海銀行週報社出版經濟統計 Statistical supplement of the Banker's Weekly.
2. 上海中國銀行經濟研究室出版中外商業金融彙報 "Financial and Commercial Monthly Bulletin" published by the Research Department, Bank of China.

說 明: Notes: (6) 本表數字, 現改用月底存銀數目, 二十四年二月以前銀元票兩項大數各項數字, 係按各該月週末數平均計出。 The monthly averages since Feb. 1935 represent stock held at the end of each month.
(7) 總計與折合共計數數字, 以四捨五入之故, 尾數間有不同。 On account of conversion, figures in the column of grand total

附表五 上海現銀存底價值(6)(續)

SUPPLEMENTARY TABLE 5. STOCK OF SILVER IN SHANGHAI (Cont'd.)

時 期 Period	銀 兩 Silver sycee 單位千兩 Unit: Tls 1,000		大 條 Silver bar 單位一條 Unit: 1 bar		廠 條 Mint bar 單位一條 Unit: 1 bar	
	中國銀行 Chinese banks	外國銀行 Foreign banks	中國銀行 Chinese banks	外國銀行 Foreign banks	中國銀行 Chinese banks	外國銀行 Foreign banks
民國十八年 1929	22,721.6	47,633.6	7,191.8	642.6	—	—
十九年 1930	29,859.2	61,738.2	7,500.1	1,103.5	—	—
二十年 1931	34,363.3	37,906.0	1,142.2	823.3	—	—
二十一年 1932	26,046.1	67,814.9	1,772.3	3,134.9	—	—
二十二年 1933	40,978.2	87,716.7	5,821.2	1,901.8	100.0	—
二十三年 1934	38,760.6	56,274.9	7,784.8	210.3	20,153.7	4,405.3
二十四年 1935	3,320.8(9)	525.8(9)	7,294.8(9)	—	28,354.2	12,932.4
民國二十三年 1934						
十一月 Nov.	21,322.5	12,940.0	7,980.0	—	34,281	3,428
十二月 Dec.	17,910.0	7,986.0	7,980.0	—	34,603	8,215
民國二十四年 1935						
一月 Jan.	15,250.0	3,690.0	7,980.0	—	35,616	3,373
二月 Feb.	10,190.0	1,340.0	7,950.0	—	30,471	14,451
三月 Mar.	8,140.0	1,220.0	7,950.0	—	28,113	16,999
四月 Apr.	5,960.0	60.0	7,950.0	—	25,095	20,817
五月 May	310.0	—	7,950.0	—	28,984	17,223
六月 June	—	—	7,950.0	—	32,501	13,406
七月 July	—	—	7,980.0	—	38,319	7,578
八月 Aug.	—	—	7,980.0	—	35,433	9,374
九月 Sept.	—	—	7,950.0	—	32,280	8,527
十月 Oct.	—	—	7,980.0	—	27,363	9,444
十一月 Nov.	—	—	7,917.0	—	12,412	18,738
十二月 Dec.(10)	—	—	—	—	13,663	15,259
民國二十五年 1936						
一月 Jan.	—	—	—	—	9,869	7,239
二月 Feb.	—	—	—	—	10,086	7,157
三月 Mar.	—	—	—	—	14,027	3,455
四月 Apr.	150.0	—	—	—	14,082	3,455

might be slightly different from the sum of those in the column of total.

(8) 銀兩按各該年月平均淨厘折合為銀元，大條每條作千兩計算。Taels are converted into silver dollars according to the rate of the corresponding periods, and silver bar is converted into taels at 1,000 taels per bar.

(9) 平均數字為求與總計符合起見，仍以十二個月計算。The average is obtained by dividing the sum of stock of silver sycee of different months into 12.

(10) 自二十四年十二月份起根據中外商業金融彙報。Since Dec. 1935, based on figures in "Financial and Commercial Monthly Bulletin."